



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ ගොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්ගේ කියන හැටියකට කාර්යදෙව්වට යෙදෙනවා ඇත. සම් ගොර බඩුවක් සමෙක් වෙත තිබේ සම්භවයෙන් මනුෂ්ව විරුව වැනි පැමිණිලියට යෙදෙනවා ඇත. සැමවිටිය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැනී පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්ගේ ඉල්ලියනුයුතුයි.

මුත්තැවැණියාට පිදුණු අල්ලුම අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ ගොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්ගේ කියන හැටියකට කාර්යදෙව්වට යෙදෙනවා ඇත. සම් ගොර බඩුවක් සමෙක් වෙත තිබේ සම්භවයෙන් මනුෂ්ව විරුව වැනි පැමිණිලියට යෙදෙනවා ඇත. සැමවිටිය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැනී පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්ගේ ඉල්ලියනුයුතුයි.

WANTED BY THE POLICE.

GODAGE MATHESHAMY; charged with theft at Godakanda in the Four Gravets of Galle; is a Sinhalese of the Chalia caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, 30 years; height, about 5 ft. 8 in.; make, thin; complexion, brown; nose, long; mouth, ordinary; teeth, small; eyes, black; hair, black, tied in a knot; has a beard; birthplace, Ratgama in Wellaboda pattu, Galle District. Warrant No. 13,859 has been issued by the Police Magistrate of Galle for his arrest.

STOLEN.

ON August 1, 1894, from the owner's house at Talapitiya, Galle: 1 yellow sarong (silk), 1 gonagirige sarong, 1 red and white camba cloth (silk), 1 white jar, 1 brass hanging lamp, 1 brass spittoon. Owner, Manam Bawa.

On August 4, 1894, from the owner's house at Hikkaduwa, Galle: 1 red camba (silk), 10 white cloths, 2 red sarong cloths, 2 red camba cloths, 12 women's jackets, 2 brass hanging lamps, 1 brass pot, 1 brass spittoon. Owner, Kottigoda Kankanange Bambanaide.

On August 10, 1894, from the cooly line at Rothschild estate, Pussellawa: 5 pairs of gold earrings (kadukan), 1 looking-glass, 2 brass water pots, 4 brass plates, 1 brass lamp, 4 coats, 1 flannel jacket, 1 black coat, 1 dyed cloth, 11 vatti cloths, 7 salay cloths of different colours, and Rs. 5 in cash. Owner, Mookan Kangany.

LOST.

ON August 7, 1894, at Mousakellie estate, Maskeliya: a lady's gold wristlet watch with leather. A reward of Rs. 10 is offered for its recovery, by the owner, Mrs. C. H. Hood.

පොලීසියට මිනූකරණ අය.

මො, ගොඩගේ මන්දෙස්තාමිය; මොහු ගාල්ලේ කඩුවන්තරතුල ගොඩකන්දේදී සොරකම කලාය කියා දොණාරෝපණය කරනු ලැබී සිටියි; ජාතිය, සිංහල; කුලය, ගලුගම; අගම, මුඩාගම; රක්ෂාව, කුලිකරෝම; වයස, අවුරුදු 30යි; ලිංග, අඩි 5කින් ඇගල් 8ක් පමණ ඇත; රිදිය, කැසිය; පාට, කලුපුරුපුයි; නාසේ, දිගයි; කට, සාමාන්‍යයි; දත්, පුත්තියයි; ඇස්, කළුයි; ඉසකෙයියා, කළු සහ කොන් චේ බැඳලාය; රැවල ඇත; උපන්ගම, ගාම්පොත්තිය කුමේ වැල්ලබඩතුවන්තරේ රත්ගමය; ගාල්ලේ පොලීසි නඩුකාරකුණ විසින් අඩක 13,859 දරණ වරණතුව, මොහු ඇල්ලීම පිණිස පිටකර ඇත.

සොරකම් කරන්ට සෙදනා.

මේ 1894 ක්වු අගොස්තු මස 1 වෙනි දින ගාල්ලේ කුලපිටියේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: කහ පටපරෙණේ 1ද, ගෝතනිටියේ සරෙණේ 1ද, රතු සහ සුදු පටකමා 1ද, සුදු කුවාළ 1ද, ඵල්ලන පින්තල පාන් 1ද, පින්තල පටික්කන් 1ද. අයිතිකාරයා, මනම් බාලාය.

මේ 1894 ක්වු අගොස්තු මස 4 වෙනි දින ගාල්ලේ භික්කඩුවේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: පට රතු කමා 1ද, සුදුරෙදි 10ද, රතු සරෙණේ 2, රතු කමා 2ද, හැට්ට 12, පින්තල ඵල්ලන පාන් 2ද, පින්තල කල 1ද, පින්තල පටික්කන් 1ද. අයිතිකාරයා, කොටිගොඩ කන්තානගේ බඩානයිදේස.

මේ 1894 ක්වු අගොස්තු මස 10 වෙනි දින පුළුල්ලුවේ රෙත්සවෙයිල්වත්තේ කුලිකාරයන්ගේ ලැයි මේ තිබී: රත්රන් කඩුක්කන් පේට්ටු 5ද, මුනබලන කන්තාඩි 1ද, පින්තල වතුර පුරවන කල 2ද, පින්තල තැටි 4ද, පින්තල පාන් 1ද, කෝට්ටි 4ද, පැනැල් ජැකු විටු 1ද, කළු කෝට්ටි 1ද, සායන් දමාපු රෙදි 1ද, වේට්ටි රෙදි 11ද, නොසෙක් පාට ඇති සේල රෙදි 7ද, සහ කාසිවලින් රුපියල් 5ද. අයිතිකාරයා, මුක්කන් කන් ගානිය.

ගැනීමෙන්ට සෙදනා.

මේ 1894 ක්වු අගොස්තු මස 7 වෙනි දින මස්කෙලියේ මඩුසාකුලේ වත්තේදී හමන් සමග කෝනා වරුන්ගේ අනේ පලදින රත්රන් මරලෝසු 1ක්. සොයාදුන් කෙනෙකුට රුපියල් 10ක තැන්ගත් දෙනු ලැබේ. අයිතිකාරයා, සී. එම්. හුබ් නෝනාය.

පොලීසියට දේශ්චායාන ඡුද්කනීන් විවරාක්රමිප්ථ.

පොලීසියට දේශ්චායාන ඡුද්කනීන් විවරාක්රමිප්ථ. පොලීසියට දේශ්චායාන ඡුද්කනීන් විවරාක්රමිප්ථ. පොලීසියට දේශ්චායාන ඡුද්කනීන් විවරාක්රමිප්ථ. පොලීසියට දේශ්චායාන ඡුද්කනීන් විවරාක්රමිප්ථ.

திருட்பட்டது.

கடிகச ம ஆண்டு ஆவணிமாசம க ந் தேதி, காலியை ச்சேர்ந்த தலப்பிட்டியில் : மஞ்சள பட்டுச் சாரம க, "கோனகிரிகே" சாரம க, சிவப்பும வெளையுமான ப டடுக கம்பாயம் க, வெள்ளைக கற்சாடி க, பித்தளைத் தூ ககு விளககு க, பித்தளைப் படிக்கம க. சொந்தக்கார ன, மணம்பாவா.

கடிகச ம ஆண்டு ஆவணிமாசம ச ந் தேதி, காலியை ச்சேர்ந்த ஹிககடுவவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலி ருந்து : சிவததப் பட்டுக கம்பாயம் க, வெள்ளைச் சீலை ய, சிவததச் சாரம உ, சிவததக கம்பாயம் உ, பெண்க ளுடைய சட்டைய உ, பித்தளைத் தூககுவிளககு உ, பித் தளைக குடம க, பித்தளைப் படிக்கம க. சொந்தக்கார ன, கொட்டிகொடகண்காணங்கே பபாநயிதே.

Police Office,
Colombo, August 16, 1894.

கடிகச ம ஆண்டு ஆவணிமாசம ய ந் உ, புசல்லாவை ச்சேர்ந்த "ரொத்வ சைல்ட்" தோட்டத்தில் கூலிலைனி லிருந்து : பொற் கடுககன சோடி ரு, முக்ககண்ணாடி க, பித்தளைக குடம உ, பித்தளை வட்டில் ச, பித்தளை வி ளககு க, சட்டை ச, கம்பிளி அரைச்சட்டை க, கறுப் புக கோட் க, சாய வேட்டி க, வேட்டி யக, பலநிறங்க ளுள்ள சேலை எ, காச ரூபா எ. சொந்தக்காரன, மூக் கன், கண்காணி.

இழக்கப்பட்டது.

கடிகச ம ஆண்டு ஆவணிமாசம எ ந் தேதி, மஸகேவி யாவைச்சேர்ந்த மெளஸகொலியா தோட்டத்தில் : தோ ல் கட்டப்பட்ட பெண்களுடைய பொன் மணிககட்டுக் கடிக்காரம க, அதைக் கண்டெடுத்துக்கொடுப்பவருககுச் சொந்தக்காரியால் ரூபாய் ய வெகுமதிகொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரி, சி. எச். ஜூட்ஜம்மாள்.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.